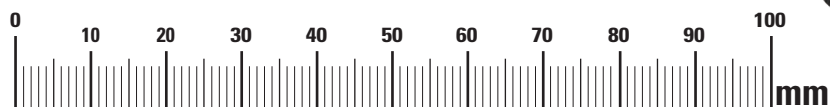
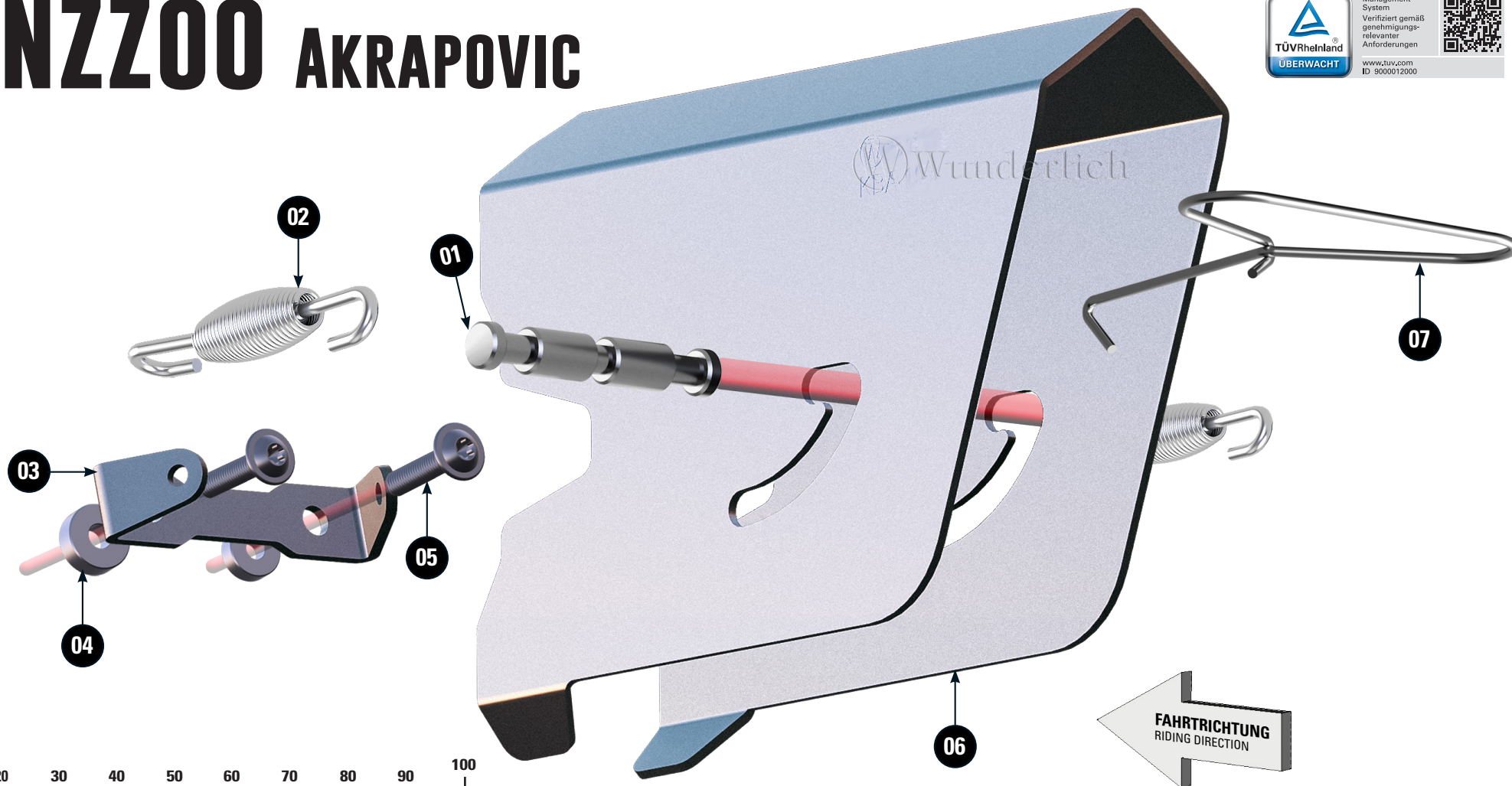


GONZZOO AKRAPOVIC



#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Spannwelle / expansion shaft					1
2	Feder / spring					2
3	Grundhalter / Base bracket					1
4	Hülse / Sleeve ØD 14,5 - Ød 5,5 - h 5,5mm					2
5	Linsenflanschschraube / lens head screw M5 x 20 5 Nm			7381Z	7381Z	2
6	Gonzzoo					1
7	Federzieher / spring-hook					1

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergrößerung
Magnification
Grossissement

Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfilets

Drehmoment
Torque
Torque

Reiniger
Cleaner
Nettoyant

01



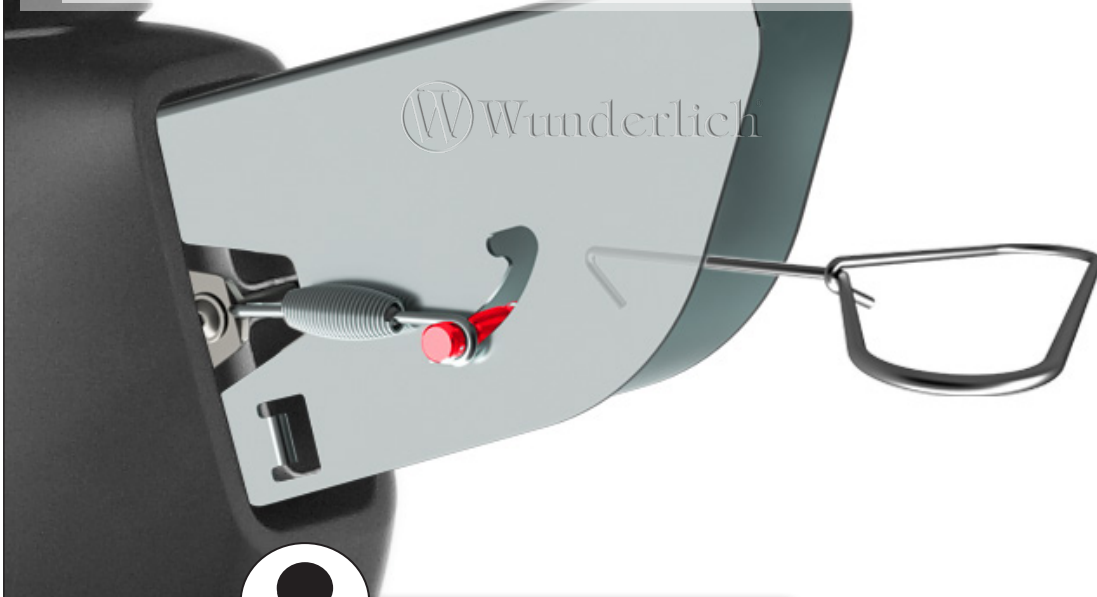
02



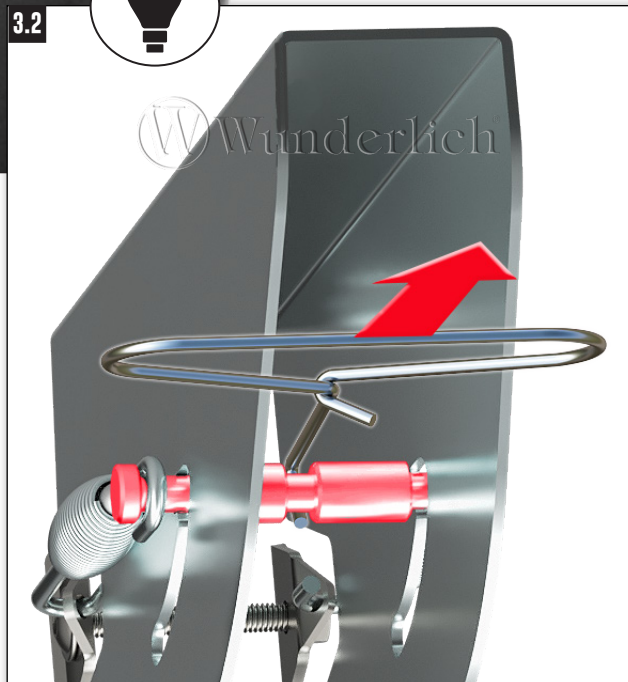
3.1 DIE ARRETIERUNG DER SPANNWELLE IST BEI BEIDEN ARTIKEL 20881-000 / 20881-100 IDENTISCH.

The tensioning of the springs is identical for article 20881-000 / 20881-100.

La tension des ressorts est identique pour les articles 20881-000 / 20881-100.



3.2



3.3

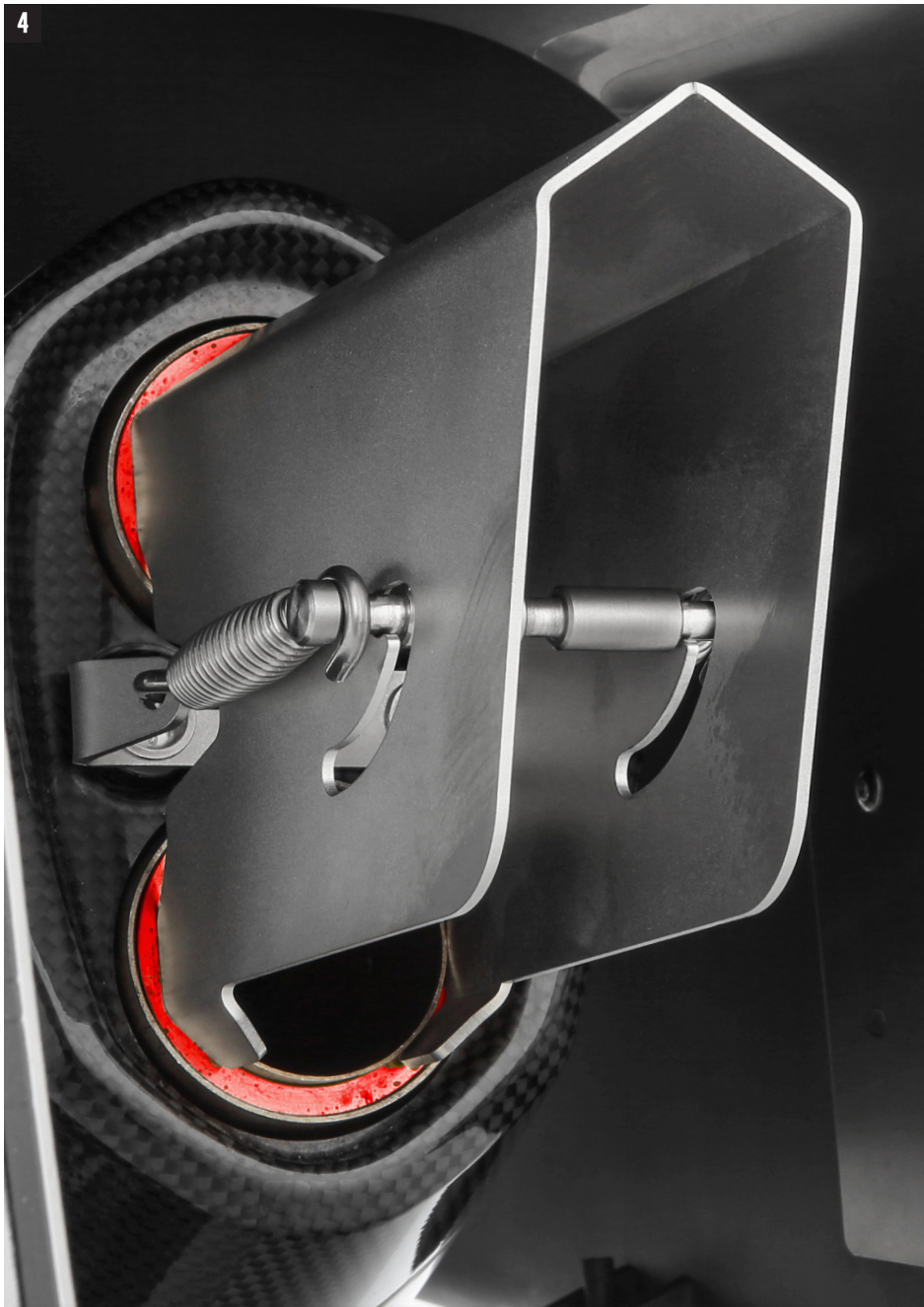


EINBRENNENSCHUTZ: TRAGEN SIE WÄHREND DER MONTAGE HANDSCHUHE, DANACH DIE OBERFLÄCHE GEBEHEBENFALLS ENTFETTEN. FINGERABDRÜCKE ODER FETTSTREIFEN HABEN KEINE CHANCE, WENN DIE EDELSTAHL-OBERFLÄCHE REGELMÄßIG MIT EINER POLITUR BEHANDELT WIRD. REINIGUNGS.- UND PFLEGETIPPS FINDEN SIE UNTER DEN GENERELLEN HINWEISEN.

Burn-in protection: Wear gloves during assembly, then degrease the surface if necessary. Fingerprints or grease marks have no chance if the stainless steel surface is regularly treated with a polish. Cleaning and care tips can be found in the General Notes.

Protection contre le burn-in : Portez des gants pendant le montage, puis dégraissez la surface si nécessaire. Les empreintes digitales ou les traces de graisse n'ont aucune chance si la surface en acier inoxydable est régulièrement traitée avec un produit de polissage. Vous trouverez des conseils de nettoyage et d'entretien dans les remarques générales.

4



5



KONTROLLIEREN SIE IN REGELMÄßIGEN ABSTÄNDEN DIE KORREKTE POSITIONIERUNG.
 Check the correct positioning at regular intervals.
 Vérifiez le bon positionnement à intervalles réguliers.